大清宣統三年

本館新聞[illegible]外日出一紙 外埠均可[illegible]本館[illegible]取閱[illegible] [illegible]

第八千八百四十八號

叻報

（本館在[illegible]實得力門牌十一號）

印工精緻[illegible]有文士[illegible]寫 各種文字現由上海購到各種 [illegible]出售其[illegible]目另行刊佈所 [illegible]

辛亥七月廿四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年九月十六號拜六）Ee Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精緻西式信封平箋。畫者本館現由歐洲購到西式信封一種既精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅收銀一元二角半每百足數收銀一角五占諸君賜顧請至本館帳房[illegible]特此佈聞 本館謹啟

論叻中米市恐慌諸紳商宜合力設法以維民食說

再續 惺[illegible]生

[illegible]者風氣閉塞。民[illegible]閧。稍值因饑。即思作亂。[illegible]客聞諸父老。當道咸之際。[illegible]中曾出大亂。每銀一元。[illegible]米約二十斤。一時閩[illegible]。咸謂米價如此其昂。我小[illegible]何從得食。於是紛起作[illegible]遂釀成髮逆之變。東南半[illegible]糜爛者十有餘年。可知米[illegible]貴。即爲召亂之媒。至今[illegible]猶謂[illegible]能安[illegible]命。即以內[illegible]喻。雖每銀一元。市米六[illegible]之數。而民間依然安靖。[illegible]有鼓噪之所爲。又如本坡[illegible]貴如斯。而閭閻之間。仍[illegible]安然無事。不知茅簷蓬[illegible]。[illegible]於[illegible]之下者。其悲況已[illegible]如矣。嗚呼。地方有此好百姓。[illegible]此對同[illegible]。米可以任其漲沽流離。而不一爲援手也耶。況欲民之守分。不致非爲。必須衣食有資。不虞凍餒。而後爲於自安。所謂衣食足而知禮義也。若夫朝夕營營。亦多不給。嗟嘆且難自保。尚安能顧[illegible]恥名。嗟彼小民。勞勞斯[illegible]。鋌而走險。[illegible]所得已而爲者哉。小而作盜。大而爲亂。要莫非由飢寒所迫而來。故欲爲地方保治安。即不得不以足民爲務也。

本坡國家。近因米市之騷擾。已思籌策爲之挽救。聞已發電前往仰光等處購[illegible]。日間[illegible]派人往諸米碾等處。稽查所有粒米石。并研究其所以維持之法。是固牧民者應盡之義務。夫然。則我紳商等。更不可不慨然而作矣。

故吾竊有所望於諸公者。公等見義勇爲。凡遇偏災。莫不慨然助賑。今值本坡米荒。實有切膚之痛。非各處災賑。所得同年而語。我華商務總會。乃叻地商派之淵源。宜急定期。遍佈傳單。大開商會。公議救飢之法。其殷富者。當踴捐助外。其領綵部。各自分投勸募。并克集一切勸捐善法而行之。倘得早日湊集善緣。開辦叻中平糶。然後訂立善章。分別極貧大貧。散放之法。務使貧者得沾實惠。而不貧者。亦不致冒領米糧。倘諸公等毅然起而行之。吾還本坡有司。必深爲公之贊助。若能舉行此事。既可以救貧民之性命。并可以保自己之身家。（民有所資則盜賊禍亂均可不作閭閻安堵即所以自保身家之道）是一舉而數善備焉。夫又何樂而不爲也哉。公[illegible]。以期採納。叻地紳商。不乏好義之士。當必有聞風而起者。不禁跂予望之矣。 完

諭旨恭錄

○七月初二日內閣奉 上諭廿書新疆伊塔道着潘震補授欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

○七月初三日內閣奉 上諭安徽泗州府知府員缺着劉尚倫補授欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

交旨

○閏六月二十五日欽奉 諭旨內閣會奏請裁各省府治首縣併歸該府直轄提取原有款項設立地方審判廳以彷民治而重司法一摺著依議欽此 又奉 諭旨內閣奏改設內閣官報以爲公布

法律命令與關的疑條例繕單呈覽一摺著依議欽此　又奏　陸會擬支部左丞龔宗鍼等奏公已故蒙陝陸軍部總中張鍵偵之妾烈婦張氏仲樂殉節懇恩旌表一摺著准其旌表該衙門知道欽此

本館譯電

○樹乳行情專電　本埠實得力太晤士西報得接廿二日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻物臨參中有限公司昨接英京電發上巴勝四司令十一弁上國乳五司令四弁半市情局膨漲回云

○德法電音彙錄　廿一日英京勞打電報樓其駐巴黎通信人電稱法京半官報業將法國所答德廷兩請之件宣佈甚爲詳明奉其大意所敍要者係必須保全各國均平之利益及法國在摩洛哥政治上之自由今此答書已定於本禮拜內送往德京矣　來電又云法兵部大臣加力若現已啓程前往英山千地方探聽陸軍矣　同日德京來電云法國所答德國之公文昨經法大臣議決兩法議院亦經核准德國所來擬事條答未准并有新近擬出之事款以俟異日再行定議云　同日德京來電聲稱德國操練陸軍之際隊中有氣球一頂忽然炸發致將球俯幾毀一輛該球遂得落於下俾幸尚未傷人　同日由京城由打發來來電稱云法國大閣業經完竣守兵不勝不能說得敵軍之地至此軍隊之飛舟則製造甚精所有埋伏之兵皆可一覽而知其有利於營壘者實無不辭云　廿二日復據打發轉來電稱德國操練陸軍亦經操畢其守兵初亦不能取勝嗣因馬隊之精故能反敗爲勝俟得攻兵之地藏電又謂德氣於大閱之後親爲作書以謝飛舟隊之諸是條此等飛舟俾助於軍事者甚多故也　十三日打發轉到英京電音另打電報現據可靠之信息云德向法國所討之地係在南非法屬之頁假埠內至法國所許給之地則係在於頁假北境地方甚爲遼闊其地之南邊由馬與務尼及里岑與尼溯溪起至山海港之東北止其北邊可用船隻東西來往至猶邦孩港止又有一地係作三角形者亦經調與德人其地在加奧倫之南合兩地面積長補知可抵法之本國三分二之廣惟德國極不滿意因德所請者係頁假之法屬地甚膏腴所索[illegible]氣条牙及森林等甚多并可由頁港開闢馬路及火輪車路以達德之東非屬境云但不知法果能以此地給之否耳

○比國電音　二十日英京勞打發來電音云比利時國有陸軍一隊計今廿一日即屆滿期退伍惟比廷現已極力止其告退觀此情形則歐洲戰事已臻吃緊矣

○火山發燄續電　二十一日英京勞由打發來電報云益那火山之餘所落之灰灰燼甚深灰跡所播計方七英里內毀壞之住屋及蓄畜圃等甚夥云

○[illegible]葡電音　二十一日英京勞由打發來電云葡國公使頃向呂打代表人通知英葡所訂商約不日當能再議云

○英國得雨電音　二十一日英京勞由打發來電云英倫北境之炎熱亦經止息勿力雷及咸路士之北境已得大雨而英南一帶亦有雨澤故得將炎威撲滅而令民衆安居云

○葡京電音　二十一日英京勞由打發來電云頃接葡京信息葡國民主請大臣現擬加其廢王以反叛之名因在鄰勞加士知勞境內戰鬥王黨廿餘人中有千總及陸軍神甫各一人諒係爲廢王謀光復者故遂謂牢獄也

○中國海軍電報　本埠實得力太晤士西報得接廿一日德京發專電云德駐俄京代理員由接中國北京信云中國海軍大臣經已預備於七年之內製造軍艦等項現已將單列出擬由此七年內附購鐵甲戰艦八艘快船三十艘水雷船五十艘及海軍船四隻云

○西班牙電音　廿二日英京勞打發來電音云西班牙兵現在摩尼將戰事是役陣亡之兵僅有十八人傷者七十七人而敵軍死者已約七百人之夥云

京省

○弼德院人物考

振貝子　天潢貴胄材美婦在人口不復具載

陸中堂　狀元宰相崇公鄉黨斷之枚休休之容亦不復具述

增祺京旗人前任奉天將軍時俄人全力經營東三省增祺恐不得俄人之歡心俄統帥至奉增祺率五部侍郎至車站迎接執禮甚恭俄統帥狀甚倨慢有照片公證庚子京城破奉省事踏已由各大官瓜分日盼俄兵之來縱日俄兵不到則各領兵遣人迎之俄兵乃拔奉所至修路增祺不敢閻也解任還京賦閒數年授廣州將軍袁樹勛罷乃兼權兩廣總督東三省事案錫良疏陳缺有職責保其熟悉東情與趙爾巽同時內召簡以與論不孚無職留京奉補弼德院有財登年逾七十　未完

○押產售價　閏六月十六日內閣電致江督張制軍云奉旨孫寶琦電奏廣南衛豐公裕善源莊運倒閉所欠公款擬賠款項的立限清解之項上海道扣存裕善源存產現撥約值百萬兩令提緊交出按價劃抵東省應附下半年照款等語若孫寶琦所請尚張人職安答

辦理無任公款無著欲此合函電知希即飭遵妥辦勿貽[illegible]制[illegible]禱電後以豐裕倒閉滬關存款無不銀二十八萬五千餘兩又承領糧持市面借款規平銀三十萬兩前經滬道詳報查封該號股東李故紳培楨房產並飭令右丞經理南閱裘善源號押產偏抵估計約值銀十萬兩並無行號之准而理賬處任劉丙道台詳報滬關扣存押什則不足所估十萬之數妥又善源之押產值估十萬之數公又抄錄閱電札飭滬道查明所提義抄錄閣電札行滬道飭將所提義善源之押產價估若干及如何妥假擬抵還完辦法詳細稟核奪

○滿地能蛇　汝州之魯縣城內之誌首于天從聞得臨汝州較貧劣異常日前大營一紙命人往駐於州之西門內有限十日內速將贓銀五千兩送來否則不稍遲延定不寬貸等語城內紳商見字恐被巨禍立時將此情形稟省吏而臨汝聞之極爲震驚反深根據員之多來云

魯山　前日自署名刀匪任廣綿被獲其部暗約數十人於狹路劫豐兵丁八名從嶽統領聞耗立即帶隊前往会尋營將防營所杀送縣收押各犯在南門外用槍擊死名曰歐廣連一如此殺戮者不下四五十人聞皆無名之小匪杜小順子天和張連德張忠等皆從寄逃去從前一無所得云　當與該領統兵大捕時民民被多受拖累而左右搶劫之案仍復層出不絕九著者公眾日心傷[illegible]一案六月廿八日忽有刀匪三十餘人在宋莊宋某家用午膳食同將所欲做活之處中皆不許餓役啟行傍晚進城陸續增添至六十餘人直入縣署傳宅速搶四家二更許始從容滿載以去

全權奇一目不識丁之劣紳也武陟鄉曲極公士類所不齒前以金錢之力運動劉令摺送浙充公署辦事務所所長眾拒弗納辛受盜成起率領刀匪數十人各執刀械沿街叫罵劉令知之而弗辦辯學遂將大權由辦公事務所奪所長徐世昌及自治所所長宗維藩赴省控告並將劉令李某一併撤換此今年春末也李某以見逐心益忿恨復又控設自治研究所學生張斷事在省控告現已告准而自治研究所學生聞之合力醵資亦公舉四人即日赴省矣

伊陽　魯縣之著名篡盜于天從前曾以羊山爲巢穴今因人數日多又欲分往於伊陽境內之鳳凰山而由羊山至鳳凰山之道路必在伊陽城內經過日前于天從忽寄一郵信於伊陽縣令面請假道之意宋令得信不勝驚懼以速日城門皆閉云

寶豐　該縣自遊理[illegible]行政以來其事皆可觀而學務尤爲闔屬之冠今年由各[illegible]學會又擬籌爭而風波頓起云

本埠

關心民食　○昨日上午九點除諮永接辦民政[illegible]橋即各米店內查詢每號現尚存米若干何[illegible]商承辦均照日下所存米額照價以銀當道此次[illegible]心民食想必有以善其後而予洋元元也試試目俟之

衛士將行　○著名歐洲湘上中連君來明[illegible]發啟告慈悲樂君擬在明中再住一時打之久即[illegible]即特往吉所然則諸從將來身世者其進行圖之也

梟堂展期　○本埠梟業開堂原定於西九月十號開幕[illegible]月廿七禮拜二日啟讀茲副梟使維公經由督憲前定將此堂展[illegible]廿六號即華八月初五日特再二點行交闊錄以便有事於此者知所預備焉

賭徒被罰　○英捕房昨晚帶捕至某某寶得力門牌六十號拘獲聚賭之閩人十六名堂訊各罰銀二元三角一占併送於案今午[illegible]判每名罰銀二元○是晚捕房又率差至[illegible]寶得力門牌一百十二又零六號拘獲聚賭之閩人十名堂訊各罰銀二元八角二占併送於案今午府訊判每名罰銀三元

視死如歸　○木匠閩人林芝宜與馬街門牌一號前日下午兩點鐘時在寶權樓作忽步丁梯將木之梯與自殺[illegible]閩甲中命懸梯後即仆地於公門十三號巡捕所見當即扶起[illegible]扮撥間聽答語訟者姓名訊以何故輕生但言激心不願久生人世余無多語即送入醫院施治迄至今早八點鐘時因生命竟絕是以[illegible]傷重斃於院內云

搜獲烟灰兩誌　○昨晚司比捕頭率一百二十號[illegible]其寶得力門牌二十二號搜獲烟灰一罐即拘閩人方[illegible]水四人以其私賣烟灰送控於案今午[illegible]堂過堂展[illegible]官審局總巡昨日下午五點鐘督率巡丁往寶得力門牌一百[illegible]樓搜獲烟灰五包即拘閩人羅德以其私賣烟灰送控於案今午[illegible]罰銀十元

縱火竊賊　○閩人黃南寶寓吉利馬街昨日與同鄉人某甲入房竊去火水燈一具值銀一元三角鳴差拘之送案今午[illegible]罰銀十元

碰案展訊　○添加里人某甲以[illegible]控日前在漳泉路[illegible]閩人黃得勝公館取一銅角銀五元金錢表一個銀一架值銀一十[illegible]十七號差拘到案[illegible]今午[illegible]初一日乃[illegible]

生理聲明 ○啟者吉寧街咸門牌五十九號德興美記布店
並廣山號貨生理原係是張連娣與萬志高記二人合股開設明證
轉與陳華安公管業人所有及中街事並用人進退等惟由陳華安主
裁設立其德興美記之圖章正印係交由萬志高收存凡與街商交關
取貨收銀單件必須付陳華安親自簽押並蓋正印方得作為德盛興
美記方可坐預倘或萬志高有與人揭借擔保等事而無陳華安簽號
者不干德興美記之事謹此聲明以免後論
宣統三年七月廿四日 張連娣 萬志高記 告白

善濟醫社鳴謝 ○茲將本社派委黃子鈞勸捐向小坡諸行號
輸募 荷蒙各善會樂助芳名開左 新成發號助銀一百元 謝恩
池會助銀三十五元 新協興助銀三十元 新德興助銀二十元 茲將各
善會喜助年捐芳名列左 張裕和 張順興 恒裕成 瑞源豐
廣祥泰 陳和盛 許怡興 致成號 林萬春堂 以上各二十元
德昌號 萬昌號 郭裕記 各一十五元 裕德盛 裕盛隆 同豐號
廣源通 福昌順 林新茂 以上各十元 新同發 榮裕源 培善新記
永順號 廣南隆 榮發號 永源興 廣昌榮
和昌號 湖南號 興源隆 順利號 和祥號 以上各一五元
順利興機六元 林和利 榮裕號 張林源 葉協和 各捐四
元 陳桂發 振祥號 各捐三元 天一分局 成發號 源德昌
陳田興 林德成 朱源利 林綸彰 藍萬勝 德勝豐 協
隆 源興號 順興號 萬榮興 蔡記號 寶錫榮 永源成
發源 順興號 為合號 廣恒發 萬裕當 温振順 和成興記
錦源 錦源興 裕發號 合順號 陳和興 合成順 聚豐號 永吉
號 冕芳號 合振號 吳永和 同成號 新盛號 裕和號
源號 廣福源 萬和昌 再萬成 逕汀號 新榮興 德和號 長
源號 協順號 裕平號 長春號 發興號 盧源泉 林財發
公興號 盧正成 協成號 寶源當 藍裕昌 金榮成 德源
號 以上各捐銀二元 信裕號 萬生號 榮順昌 瑞裕安 源源
裕豐 榮興號 裕盛號 錦源隆 瓊裕豐 信昌利 錦和 三
盛隆 源豐泰 合源豐 錦春 和豐 源裕昌 德裕隆 錦
昌 錦彰 萬利源 永吉安 廣振隆 多南棧 宗榮 定記
時安 協順當 瑞昌棧 恒發當 何瑞昌 協福祥 南成 廣
同安 陳南昌 綿順 廖廣興 徐華興 劉榮泰 大生當 萬
川棧 林和昌 和成 鴻順 萬發成 裕成發 公興 興記
新南發 陳財裕 發盛 和記 安和堂 振豐 黃和順 黃綸利
天和堂 大源當 長發 萬盛 裕昌 廣泰隆 廣祥隆
生 廣恒盛 瓊芝林 同利 羅進記 新合利 黃生利 均興 廣
發 誠信 公裕隆 泰廣興 陸南興 廣南泰 合發 陳新
同信 同昌 廣發 廣發昌 德茂棧 許千祥 榮記 陳

隆 新發 永協成 合盛 協順 鄧榮昌 興發 榮和隆 利
發 炳利 永榮興 連發 發記 郭榮盛 義美 綿利 和安堂
振利 永復裕 新源 順成 新福成 成利 捷天 綿利 永裕
開成 瑞綿裕 榮美 協榮美 榮茂 同發成 和源 振美
長興 德和 綿美 振豐成 開順 綿德昌 振盛記 森
新隆興 振安 永豐 王成 成振福 協隆 長德成 合發
源 新德發 德源興 協隆 永茂 生源 長源
新瑞興 綿協和 順記 源協興 李俊興 劉和成 四順
豐 萬利成 瑞興豐 祥盛 瑞盛 廣昌悅 生 許記 廣興
奧南 金廷 綿同發 廣裕豐 南生 宏利 吉興 以上
各一元 新德豐 萬生和 宏昌隆 吳榮輝 陳廣昌 永輝成
德吉昌 大和堂 祥盛 徐榮盛 徐錦源 恩萬昌 振和
瑞榮發 祥盛 昌盛隆 南成發 協興 何德全 華豐 和昌
廣生昌 廣華 源盛 隆興 萬順 廣和昌 同生 廣合
廣勝 和記 祥隆 梅美 和盛 廣源 元吉 陳泰發 新
榮興 綸元 成合興 順合 黃桂茂 合發 春成 金和美
東成棧 永珍 新隆發 榮勝 綿隆 美順 廣聚勝 德記
何欽 雙發 新萬興 謝聚興 羅廣生 新廣興 合安利 新
興隆 振豐 振成豐 以上各捐銀五角正 合共捐集銀八
百六十二元五角
宣統三年七月廿四日
小坡善濟醫社謹啟

也喇公司正紅馬標
標品經驗馬食料

A LEE & Co.

No. 47, Carpenter Street, Singapore.

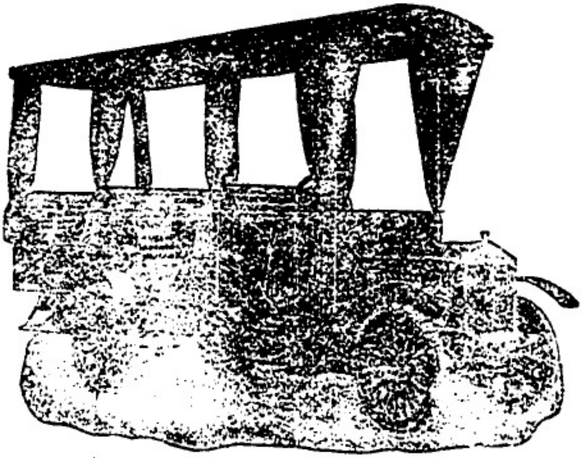
本公司專辦標準紅馬牌上等
馬草馬糧馬號馬參馬料等一
切馬食料不時齊備以應顧客
各採辦者盛本號貨物美之價
倘 諸君如欲試辦者請臨
發售須知請認明紅馬標為記
庶免有誤
宣統三年七月二十日
大坡吉寧街門牌四十七號也喇公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司啓白

啓者本公司特字廣佈 諸君本知本公司之字號
在各處樹膠樹乳園所用各項機器此等機器
各人樹乳園均在向本公司採辦機器

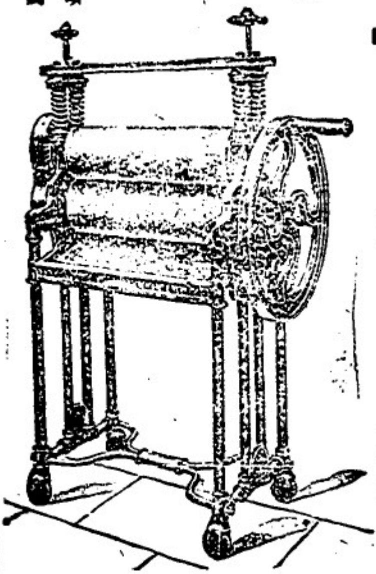
本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之礦務等事有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值詳細
本公司內面議便是此佈



載客車打車圖

英一千九百一十年二月四

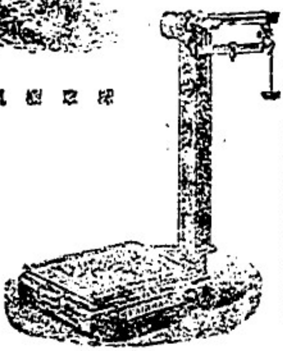
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵線圖

採取樹乳器圖



磅台

正法國著闆酒池

雙狗標貨記

此標為闆池酒係由名醫所准銷一種嘗試必然喜悅

雙狗標貨記

雙狗標貨記

可保此標為闆池蒸全用萄提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其低廉因願本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供眾人一試

茲將貼賣此酒之名店列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　滑公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司經啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新棧長泰街三十六號

貴客請認招牌公荷

扶元種毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科階醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水開藥之類過多或食寒涼丹粉腐損元神或攻洩太甚傷其氣血或蒸藥線擦脈致毒閉藏於筋骨血不但毒氣不消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天塌地陷遺毒妻兒及足禍矣本堂見此等症不忍坐視特別精製是膠名曰扶元種毒膠藥性純和味甘微苦可正本固源清凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣種除毒諸病悉除生子孕必保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔瘡入骨發症骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食寂藥過步將或發疾幸聞洪先生到叻即出單包醫一上全愈合家歡真術能報恩大吹功單弟和正當開鳴拜心

紅雲麻瘋十足全愈
非敢一時虛譽悮世
則天厭之不却不堅

精驗大麻瘋
院歷數十年
分別三六種
立刻就明晉
倘係染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
暗貧發窮者
不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內症外症　腫症爛症
魚腮淋濁　全條爛症　週身發疔　楊梅結毒
橫痃紅骨痛　毒入筋骨　芒菜橫弦　發爛魚口
淋白陰症　久不生肌　遠年疔瘡　爛頭爛莖
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔瘡骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　卵縮核蒂　陰莖爛爛
疔瘡腹肚　小兒胎毒　過食丹藥　或作傷寒
醫毒不愈　伏毒不化　誤服丹藥　水銀丹粉
痰核瘰癧　累月經年　堅症百出　發爛如瓜
膿血淋淡　或見一症　或見數症　其發如瓜

名醫到叻

洪桂昌先生抱不公民相而公民醫之宗利物濟人義求究紹北洋則名設都門南省訓名馳海國　向持　濟世　主義發人疾苦更快葬到同春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆為醫爲拉叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深蹤幸揭禱以頌之

山西補用道詔甫黃宗棠題

白濁丸發行現價七折

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸

天下第一

此丸專治淋管刺痛帶白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神消茶送下

每服五角

雙料一元

小兒科俱全

內科外科婦科

馳名拍疔丸芒

菓丸拍散瓶微竹痛丸白

帶丸〇承辦各埠香丹丸散

有堂天啟

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著奇功久已名揚中外近年多在南街回港就醫者絡繹遂添症重身省港公司欄特設分棧石叻長泰街傳得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期外在備若發痛者不拘多少錢也

有堅天啟

三日止白濁　七日愈拍打
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消凸　七日止虫行
一月愈陰症　五日愈陽症
其餘花柳外科各症訂限日
全愈用藥平和永無後患
金啟廉收者照藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山????
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固瀕圖最好之遊歷車　摩托摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不厌木箱、今爾製洗樹乳機器車輛　油礫所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因公司用價厭之油如土油等在于市上所沽以此車最良　各式礦車及機器皆能合各欵之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各車及各種馬力之用　頂上及各欵車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請到本公司取閱圖冊便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈聞

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器部寫字樓謹啟

時報附張

大清宣統三年辛亥
七月廿四日禮拜六
隨報派送不取分文

來稿

余俗宗女士在亞洲書報社演說詞

今我姊妹入而問之曰、我們自黃帝創基以來、今日乃最弱之時耶、抑最弱之時耶、必曰最弱之時也、我漢族有四萬萬同胞、求其最盛、開化最先、夫何積弱迄於斯哉、豈腦力之充、遠不逮於外人歟、重男輕女、不逮外人教化普及歟、竊嘗觀古歷盛時、歸氏教于公宮、是即學堂之嚆矢也、內則一篇爲閨閫法、是即日報之濫觴也、每歲孟春、遒人以木鐸徇于路、是即演說之先河也、家庭之教、與庠序之教、相輔而行、以故嗣徽音者有人、論秀逸者有人、勉勵王者有人、料敵陣者有人、正不獨寒泉詩氏、深知禮閫、椒屋女子、亦樂從軍、爲是見風之浮、化之盛也、降及嬴秦專制、焚書坑儒、男和其唱、女和其聲、井臼餘無學識、其樸外少見聞、微特種族淪流、爽如充耳、古今盛衰、漫不關心、不能如鄉村女之歡迎義師、法村女之庇護群隊、即作書信、理賬目、亦多倚賴他人、日惟閉處深閨綉閣中、衣服闘新、妝飾炫耀、若惜黃雀玩具、舞臺上優伶、供男子欣賞已耳、無惑乎女界少英雄氣也、綜二千年間、諸叙中有將士、吹驚是當健兒、巾幗中有先生、振鐸巍爲嚴師、亦不過碩果僅存、晨星寥落、烏望其教子有方、盡如城號夫人之朱序母、相夫有道、盡如軍稱娘子之柴紹妻、能爲國家備干城、爲生民造幸福哉、馴而至于今日、專制愈甚、壓力愈深、甚且有謂女子無才是德者、嗚呼、我聞此語心悲酸矣、豈天賦人權、獨厚于男而偏于女耶、詎同圓其顱、同方其趾、竟使永永沈淪于黑闇之獄、夫亦失教使然耳、然往者不諫、來者可追、邇人游歷中外、見夫歐風美雨、澎湃神洲、海內外諸君子、具明民族主義、因而學堂報館、相繼蔚興、又有憂時之士、不惜勞瘁、隨地隨時、演說鼓吹同胞、而同胞亦智日開、德日進、除頑根深絕者外、無不有國家觀念、種族思想者、是豈非諸志士舌敝唇焦、喚醒黃魂之力哉、收效之速、誠莫演說若焉、今男界既先明大效、而女界何黑闇如前、非天獨留我半部分之民于鐵雲枝網中、不使之舒其精彩也、亦在無所以教、與不知所以教而已、而教貴有術、乃能普及而不偏枯、而普及之道、不外學堂、報館、演說、但學堂爲培材基礎、以亞洲之大、華僑之多、僅僅成立一二、末矣、況風氣未開、或爲家庭壓力所拘、或爲衣食經營所奪、有向學之心、不能遂就學之願者、比比也、是學堂未足普及能事也、即如日報、雖曰不出戶庭、周知天下之事、無如吾國女界、明理多而識字少、縱設乎此、亦不能使諸姑姊妹、共羅輪乎文明、是又普及之缺點、而欲求其爲時無多、收功甚速、足以發揮人人之志氣、溶瀹人人之聰明者、舍演說莫屬、于是不揣譾淺、不量力微、竟欲先祖織一女界演說社、以步諸志士之後塵、以闡吾女界之纖蘊、而後學堂報館、次第舉行、斯可期教育之普及、奈寸心雖熱、綿力無多、不得不深望諸于君子、諸君子同爲文明之地、共抱開化之心、敢祈欣表同情、大力贊助、分八功之水、匯爲大川、燃千佛之燈、映成一色、庶幾女界將覆而更新、女界下闇而重光、行見其教子也、如柳母和丸課讀、歐母畫荻授書、其相夫也、如齊姜

助曾文殺賊、黃女助諸葛成名、推而至于爲國、或如荀灌突圍破敵、或如木蘭代父從軍、甚德徵聲、播游內外、足與前淑爭輝映者、於茲殆難枚舉之也、彼蘇菲亞之破除專制、瑪利傑之提倡自由、將不得擅美于歐西、而起視吾民、教化之際、人材之盛、有不蒸蒸然特弱爲病也、則吾未之前聞、諸君子其熱心玉成之、則所幸正不獨女界也、諸希鑒察、

南洋

張耘風傳 ○檳城光華報云近日甲上風傳棉闌甲太張君耕軒在某處對於西街考諸張君現年五十九歲在峽交遊甚廣日中華學校建時曾捐款五千元以助經費平日於興學及諸公益善舉盡抱熱心今忽聞耘傳突本報深望其傳之非實也

煙土價值超漲之緣由 ○檳城光華報云近聞印度煙土自十月至今其價值陸續飛漲每箱自漲至一千元有奇而考其起漲之原因聞係上海販土商近將煙土囤積以居奇漁利者然而煙土漲價若此一般煙人見此其作惡覺雙鎖耶抑作雄心猛戒耶

楊公禦乃傳 ○公諱禦乃福建漳州府龍溪縣籍天性至孝友愛待人接人以和守己維儉早歲母事繼母孝謹隨侍生母死寛盡以禮治喪以孝稱以孝公之昆季俱早亡遺子女甚夥公撫爲之教養俾以自立生平對於社會善舉故樂提倡公益事則始終如一勞瘁不辭歲甲辰紹集同志修改碇務創立中華學堂爲地方育人才爲海外開風氣堪稱先覺之士當蒙前兩廣督憲岑獎給協力興學匾額公之視校務如家務凡八閱寒暑所辦無不逸者無非爲學堂謀擴張改良之方針而已故公之於學堂厥功尤偉甚盛丙午重建文廟公親董建築熱費若必皆率輕年始聯厥成又致大部獎給六品頂戴嘉纔褒孰邦山埠道傾圮崎嶇難行公獨發起募捐修築開闢馬路平坦康莊重瑪便利今今春秋祭掃者咸頌德不置他若商務總會友德會館實發會館中華音樂部等莫不賴公襄理仰公贊助至開坡中時疫盛行公爲保護同胞生命擔任衛生院職務冒暑奔波日奔闢査入夏該院某醫相繼而公之肝疾已劇然公之急公不少休息如故至前六月二十九日病駁然越兩日考終時辛亥後六月朔日也公享年五十有七鳴呼痛哉同人等追念盛德爲其有極公贊助所偉數勒諸石以垂不朽洞

中華學堂同人謹撰

叢談

繡鞋墳

甬上東錢湖、名勝地也、湖廣十八里、上有小普陀、爲鎮武帝王妙后願寶之所、風日清和、湖山如畫、洵探幽佳境也、惟迺颶風、及夏時雷雨將作之候、山角風迴、湖波激成巨浪、如同小海、故又有蠻曲湖之號、其繡鞋墳、乃同守玉女士、棄鞋處、守玉爲某士人妻、知書識字、髮頌昭蘊蘊時、女士夫妻皆被擄、賊酋愛其美、欲污之、時賊在舟中、挽女士相戲幾盈、女士佯作願從狀、謂賊酋曰、乞釋我夫登岸、事無不諧、賊從之、女士待夫登岸後、復命賊將舟放至中流、乘賊不備、即躍入水中、賊往援、捉其足、女士力抑其筏、鞋脫而身下沉、女士之夫、遙立岸畔、尙親見之也、事平、無從覓女士屍、乃訪舟子得女士繡履而葬之、故至今人稱爲繡鞋墳云、

如此江山坐付人 ○廬山十五年前人跡罕到、自西人李德立、(上海卜內門總理)爲山腳獅子巷和尙引導而來、得至山巔、垂涎不置、遂與前九江電政局總辦代理江防營統領、今郵傳大臣之弟、議租此山爲外人公共避暑地、盛不審利害、私自畫押、租與李九十九年、租價數萬金、大半入盛私囊、後爲上峯偵悉、而木已成舟、無法挽回、自闢爲租界以來、瞬閱十數年、西人勞屋數百幹、花園球場浴池無一不備、馬路兩傍植各種樹木、點綴山景、誠一天然避暑處、每輪旁屋、每年除繳納地稅警捐外、每人尙須納人稅元二、凡繳稅之人、均享有選舉及被選舉之權、每年舉議事董人辦理全山事務、坐辦爲英人甘正道君、辦事處額其名曰公司房、日本人在租界內、無購地及選舉或被選舉之權、只有居留之利益、每年陽歷八月十五日爲得此山之紀念日、今年循例舉行、全山西人興高采烈、張燈燃炮、舉行慶典、且添設兒童運動大會、以助餘興、噫、大好名山、爲外人所蹂躪、彼之得山紀念日、即吾人之失地紀念日、稍有人心者、能不嘆息痛恨於作俑送地之盛賊耶、

小說

女偵探 (五續) 冷然

嫦娥既去、希娘亦隨風飄然歸、潛心味娛言、切切可聽、一若影

之蹤形、屐之蹤聲、李未來事、已歷歷照攝其眼簾中、則是李之一舉一動、娘特旋踵其後、陰窺竊光、防之靡不至、久之、見李無謂、心滋惑、亦恐乍地風波、人將謂多事、而不知李一枕淒涼、豈堪獨守、幽閨人鳴春久矣、于是撲水之上、桑間之中、異有採花郎其人者、逝水流花、黃蝶已飛上枝矣、先是傈匠閒糾話、意復無常、將欲罷、時而思李挑滿可致、慾火躍躍不可遏、意謂登壟襲、終非長條、逐隊塲中、捷足者得之斗、嘗念至此、又色色然喜、于此終日趨趨李居、欲向桃源一問津焉、適李慵懶管、且恨其不力致、欲自行詣傈匠、計程無幾、投力可至、遂緩緩延步出、時傈匠正張羅檢側、忽見李自內出、婷婷嬝娜、靦面飄銷、身搖搖無以自主、呼曰、姐姐閨閣人、徒步行道中、毋畏人耶、李曰、光天化日之下、畏何公哉、

仍未完

告白 ○啟者敝號自去年曆月間張店內買賣條洪鶴儔司理是秋洪鶴儔因店中來信催促其回家故辭敝號之職自今以後敝號貨賬不干洪鶴儔之事倘有與土庫并街前諸號來往數項等情惟向經手是問先此聲明以免後論此佈

宣統三年七月廿一日 土庫街門牌十二號再與隆謹啟 三

北婆羅國家招充餉碼告示 ○北婆羅國家示 公招商投票承充餉碼事、照得本國家現欲招商承充北婆羅之餉碼、限以一年或兩年或三年、公期均由一千九百一十二年然花里月一號起、前有欲承充者其票限至西本年實拈末月一號中午十二點鐘、公止送交新拿匪輔政使司署內、投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年、一千九百一十四年每年繳餉若干、註明票內、而第一年第二年第三年可以不用同一餉數、承充然此餉數不同之年份須照若干數併寫立章程、該承充人並明每一餉碼繳餉若干、此碼乃係承充北婆羅全境或一部份之 烟 酒 賭 (當押)碼、有欲領取餉碼劄稿票稿及欲知詳細情形者、可赴新拿匪輔政司署查詢、或詢新嘉坡及頒押頓牙並里有限公司寫字樓或香港乘士里禾十丹公司寫字樓便悉、茲將國家前定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年客家烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角特示

西一千九百一十一年六月十三號 給

地段出投告白 ○啟者特字通知西歷實拈末月十八號禮拜一即華本月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣地段兩區（其一）地段一區坐落淡鼎尾（甲）大一百廿五啞葛餘榕種樹樹膠及有種樹乳乃新定期限之業每年地稅一百四十五元此業拍賣、一千二百元業子每年賤人二十元（乙）大四十二啞葛餘有樹乳及賢梨此地與以上之地同是新定期限之業每年地稅百廿五元 其二地段一區大十二啞葛餘乃新定期限之業每年地稅六元此地新種樹乳 諸君欲知其詳請觀西字拍賣清單及觀地圖或來詢本館便悉此佈

英一千九百一十一年九月十二號 莊慶利公司謹啟 三

官香局招賤什物告白 ○王家煙片公司出字白通知衆人現本公司內有明年英一千九百十二年設條買賣款式若有廿款要賤買賤賣者宜當就此英一千九百十一年十添末月十二號起至十添末月三十號止即華七月二十日起至八月初九日止如果要賤者可以入字票告 二王賤定若如過日期不准行用特此告聞

第一條賤庇門并香港三錢盒

第二條賤庇門并香港一兩盒

第三條賤庇門竹炭

第四條賤幽鼎

第五條賤修理鍋鼎

第六條賣出破鍋鼎

第七條賣出包皮柴箱

第八條賣煙片渣滓

第九條賣出令仔罅

第十條買火柴交火船或寶叻門

第十一條買火炭交寶叻門

第十二條叫人賤木公司內伙食

第十三條叫人賤寶叻門伙食

第十四條叫人賤修理牌并請割招牌

以上列十四條款式倘如有未得明白者要賤之人可得親到本公司內間明相商此達

英一千九百十一年九月十二號 宣統三年七月二十日 告白 三

善觀手掌之大術士到坡廣告

PERIN

啟者本術士名卑連善觀手掌故稱天下馳名今已到叻寓居福佛大酒店第七十三號客房擬住本坡一月公期本術士能知衆人平生命運每日由十點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈聞

西一千九百一十一年九月一號 卑連謹佈

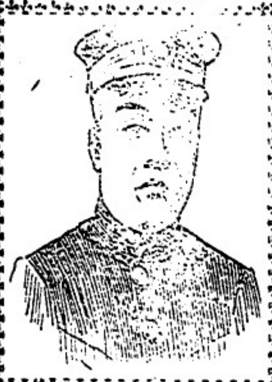
本館函路行咩用廉大生色丸
天津賓君醫常韋士醫紅補

北洋升節衛處忘韋士得紅補面飽
京年臨發須健加廉大生色丸發

功驗舉耳

醫界學界交贊韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖道賓君賓勛
公啓曰普濟醫院畢業生錦州防疫局醫官現居錦州行醫賓名廣勛承來函云（
韋廉士大醫生紅色補丸）有益於中國騎夫誠不可思議矣其（補血補腦）之
功力（調養衛生）之奇能逈非別藥可能望其項背余以是丸行醫大得資助之

功每遂血薄氣衰面
色背黃諸虛百損年
老精發痧初發風
濕背痛腰腎不相以
及婦女ヒ信不服等



症用此（韋
霖七大醫生
江色補丸）
無不得心應
手藥到病除
凡此丸於戒
烟之用身體
電弱）以（
滋補無更稱
神效謝比爲
（告京三品
衛北先陸軍
部盛學補用
耶中尊（家
者年君來兩
云余十餘年

來專心用勿濟文反
格致理化等學以致
（腦筋衰發腦虛如
痛）目常致炎作非
健忘及加小便敗等
之症業經散能閉友

此即補血補腦之

切須認明眞樣

眞韋廉士大醫生紅色補丸也

勿被假丸所欺

人皆（韋廉士大醫生紅色補丸）爲（補腦）之聖藥遂赴北京華英大藥房購
半打服之果覺（腦力之健思機敏）（身體大爲强發之將是丸用格致法化驗
其中並無毒質亦非熱補之劑實皆草木精華所修合於之參茸諸品尤爲過之與
可謂濟世無雙之良藥也●韋士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡輕售西藥者
均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳爲服十樽生藥
局發貨亦可　行六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀郵役不取

輪船啟行廣告　○啟者
麥楷士輪船有限公司之輪船乃
常川來往英國及滿洲者茲有加壬渓
輪船約于西十一月二號由叻開
赴上海　隨後又千沙士輪船約
於十一月七號開赴中國　日本
等處　諸君欲知客位價值等項
者請詢本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十一月十九號
代理人麥加里賈打公司特啟

嗎根代呈即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　現定本銀
一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲餘
積項共有三十二萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕
商存貯本銀行之項共一年限期
者以四巴仙息算　六個月限期
者以三巴仙半息算　三個月限
期者以三巴仙算　來往數期儲
則以二巴仙按日計算凡與銀行
所爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移　玉趾臨商爲便
安
大英一千九百零九年亦不果月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人見
下士謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之味乃最是佳色及最色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該號之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

專理代售人嗚利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬冰盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭購船票者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人駐紮申律門牌廿八號

瑞盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管枝炎乎。咳嗽與傷風乎。無論何病，但在此病淡漠之時。必致加重。尤宜趕速醫治。當之今日傷風未愈。明將患肺炎病。使加淨益壯紹須與凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。沒假何亂爲無關緊要。俟其將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果究以故。因各該醫生深知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

即使服了偽藥。病未之除。但仍勿亂爲醫治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服司各脫油。並認明漁夫荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病甚於危險。爾購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲毀壞司各脫之名。乘而故影射司各脫以圖騙人之錢也。司各脫油是治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

新張告白

啟者本公司於定西本年曆(?)只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做柏貨牌字首飾各項物業　包價建造　代貸物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸事光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　林福河　仝啟

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一等工所精製出各款所標奇花耐久光華且各城家拜慶吞大地莫不稱羨者矣由遠來無不樂觀凡有燒放者老幼男女人人喜歡王本年六月初五月

告白

Y.OKAZAKI &Co.

啟者此花烟火大者十寸八寸小者可歸開戲之用以上方可中小之花火容有價目之久即到登場三四打取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濱生大藥館上便吉寓主人告白　辛亥年二月十四日　岡崎商會啟

天喜堂馳名老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤痛
治經來或多或少或遲或早不一
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治逾年經閉近月閉經

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頸喉痛
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治血山崩血流不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦婢妾室女歸女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有滯者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

省門鎮邦街太乙號　京都騾馬市佛照樓　澳門木橋街如意棧　不叻馬交街劇昌記　汕頭鎮邦街保和　天津紫竹林佛照樓　佛山滑涌天相室　大吡叻新羅劇昌棧　瓊州嘉積英德堂　上海大馬路老悅生　省城荔枝灣鳳鳴堂　廣州大新街生記號

取准商標則人不得冒效翻刻林慶彝製

宣統三年三月初九日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君留顧尼中橋片本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁從本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁從及然申碼頭　恐勿里差館及嗎吉實得力

然中碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及停驛勿勞尼段頭

烏銀絲渋及石叻門

茲將每段之車費不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上書全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所留最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千絲律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

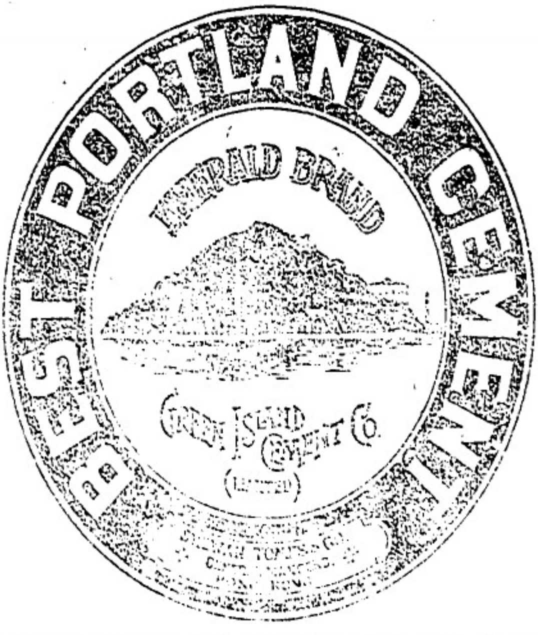
呂宋索纜發售

啟者特字通知香港衆買其總
弟濟益公司即〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各物者請各臨
新玉器坡勿蒸門牌二十五
號答一酉胸本代理人納施
微士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納施微士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡速埃碌洲有限公司之紅毛英國灰每桶實重二百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水
管　瓦磚等　諸君欲知價值貨式各物者請各臨新嘉坡勿蒸門牌二十五
號答一酉胸本代理人納施微士多巴尼便悉其詳矣此佈



大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納施微士多巴尼謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥

七月廿四日禮拜六

第二

隨報派送不取分文

忠盜

△盜出牢 ○去年九月間泉州崇武永寧強盜數人解縣已於前禮日竟不知何故開各盜現已稱放矣

△貨船被搶 ○崇武三官城有陳春水者素以駕船為業日前裝船將貨錢二百餘袋載往湖由發售詎料船泊張坑湖時突有數十匪艤將船中貨物盡行搶奪而去又將舟子及人扣留聞盜賊係前年九月所劫強盜之黨故來復云噫昇平世界盜賊如此橫行苟非賢有司端力整頓地方何由而安乎

△匪徒伏法 ○論犯去月之十五日由取頭分劫擄匪徒一名陳某同安人也經當道主審研據供認前行赴死姿錦於去月十七日在南門竹排頭站籠示眾矣

△被竊頻聞 ○東門前道口陳某家一日之間兩次被竊昨十十七夜又被偷兒從屋頂天窗用竹竿縛以鐵鉤鉤取衣服數件越公始知被竊因通同報巡捕快緝捕聞陳某以屢次被竊心懷忿恨將快保控訴請由泉守嚴辦懸死勸誡快保乃限於三日內捕獲追贓未稔能獲其贓否耳

△賊匪不除 ○廈門磁街某什貨店於前夜被竊數疑賊蹤東嶽語警局通捕迄今賊匪尚未就獲聞某夜天將亮時又有賊竊在該店挖門以圖行竊幸獨吠相聞店中人在夢中驚覺急即叫起眾夥啟門出趕該賊已聞聲遠颺不知所之矣但通衢大市之中尚敢肆行若輩膽敢如此行偷耶殊屬不解

△漳州電究劉插光華報詳情 ○督憲李軍門鈞鑒庚日閱

華先將探悉匪首麥利林有麥炳寶潛藏鄉林氏家屋當由鄧副將自帶親兵暨同勞都司江統領南守備游擊岡榮何兩營帶並會同殷都衛隊聯營帶齊隊馳捕屆抵村分兵四路扼守派隊搜捕匪黨頑抗發林衛宗陸鄧副將帶親兵十餘人排闥徑入匪由屋後放槍拋擲炸彈殺兵勇爭負杜安雨中右太陽穴穿左腮門立殞鄧副將督勇力禦親兵暨衛隊奔前助攻麥利林有均中槍落塘就擒麥炳寶奮勇逃復為親兵游擊岡追捕射傷旋亦就擒游擊岡與陳全誠匪彈傷左腳腿次各隊先後搜獲著匪劉戍吳永林沙豐登匪徒榮廸等共十三名查獲無煙匪槍兩桿毛瑟槍一枝金山瑟手槍一枝彈子二百餘顆麥利打單圖記林先魂圖記林有打單圖記一顆又在林只渭泉家並及林有林潤等匪屋搜出贓物多具容後列報督隊焚燒林有匪屋又有炸彈著火發爆燒崩倒幸無傷勇毀拆林潮林行林原匪屋三間拘耕士林仲明值理林怡合一名當俯耕老具結收隊查光華鄉族大而悍地險難攻各著名賊窩林有麥利麥炳劉戍等均由日前岑溪口滋擾之麥九同公立堂打單拜會焚坑擄劫犯案至多之匪今雖獲各匪供不諱各匪焚殺擄掠為害鄉鄰未獲此次悉數駢擒洵足大寒賊膽並負桂屍身當即運回發殮從豐殉難並請從優給卹傷勇陳全輕傷調治耕士林仲明等解省審辦押訊除將起獲匪械另文解繳暨將各匪發委收訊外其窩匪祠堂家產應否查封究辦統乞批示遵辦林有麥利麥炳均傷重恐稽顯戮已於電稟後先行就地正法歸聞魚酉又陳冲鶴閱補得手緣由未奉鈞覆久殊日閱漳洲在著名匪劣耕馮心鏡隆起出毛瑟槍九枝并碼懷遞口口口同日勞都司閱黃運擊鑒著匪吳乾一名營勇莫新被賊彈穿右腳背已飭分別調治合併稟乞孔殷稟庚印

拆股聲明 ○啟者奕之街門牌一十八號萬和機器廠鐵舖有數年今因股友沈順與郭容本號銀兩他願將自己名下所占之股份退出並于七月初九日當衆從新算所應得之本利一概扣清楚經二面立字存據候沈順與有與外間來往交涉各事概推手是問與萬和無干此佈

宣統三年七月初十日 萬和機器廠股東啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保險公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保險公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方公本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會方之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保險單據帶給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓內落新嘉坡土庫街門牌三十七號東吉洋行內詢問可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅發藏敬啟

注意 注意

名茶發售 ○啟者本棧親赴武彝選採正巖春奇名色種茶分星洲銷傳數十年來荷蒙 士商歡迎久爲中外輸买人口以圖米遠將由敝棧督辦認真選製不苟本在茶師往溜辦茶奈天氣酷熱稍延日期於是揀選弟合荷非正毀之茶可使其不變不可使其不得道於六月抄所辦各庄各標不獨存今且較前尤高一籌無論有庄磚庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請賜試之倘遠方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄號寄交到取回收單以便士商而免遺失此佈 本棧自運各號正庄錫磚等種井各款斗茶及四兩包一有庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹井單張欉包玉素心粉青蓮及四十斤庄大湖浅包水仙武彝原庄各色何種及過到嚦國耐壽樂茶餅光澄堂眼科日藥等俱齊全辦以盡邁諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷血商可也本庄店前所叩各項正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告

宣統三年閏六月初九日

新嘉坡[illegible]街門牌有三十八號[illegible]茶棧廣告 非

上品馬料發售 ○閩之欲講衛生必慎飲食誠以飲食不慎有礙衛生非但人之食品宜講究即牛馬之食料亦應求精也本坡殷商馬車林立本號有鑒於此親自督辦上品馬荳馬糠并一切馬料從廉發售 諸君惠顧幸早 玉臨是盼

Tan Guan Chuan, No. 38, North Canal Road, Singapore.

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白 子

補病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病惟華大賓利所製之蒸魚油則絕無腥臭之味有從肺家有試過者皆知此藥最易入口兼無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 宣統三年閏六月廿四日

承頂生理聲明 ○啟者星加坡新吧殺即槳米朱律街門牌一百九十九號克昌號本齋店口什貨并各色茶路以及香港水鴨辰等埠什貨九八生理今克昌號欲圖別業愿將此店底全盤生理頂與顏文深承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顏文深之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡內諸貨號支取貨項克昌號之賬已自行備還清楚無遺而外水井本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顏文深收取倘有克昌號有與諸商會交易未由埠或拒借不肯者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來會理此係自誤不干承頂人顏文深之事先此聲明以免後論

宣統三年七月初七日 承頂人顏文深啟

生理頂人廣告 ○啟者星加坡新巴殺即槳米朱律街門牌一百九十九號克昌號自丁年設自創齋店口什貨并各色茶路以及香港洲水鴨辰酉年什貨九八生理今欲志圖別業愿將此店底全盤生理頂與顏文深承受任從改換字號開張如日後生理盈虧係顏文深之事與敝號不能干涉至於敝號克昌所有與本坡叻貨號交易賬項經已一概備還清楚并無分毫拖欠別項如有不明之事概克昌號自行支理不干承頂人顏文深之事而外水井本坡所有欠敝克昌號之賬項尚未收齊今歸與承頂人顏文深收收特此刊報以佈諸翁週知

讓啟 宣統三年七月初七日 克昌號謹佈

大火及海面保險廣告　○啟者特字通知本 明嘩也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之鋪寫字樓再酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號　明嘩也有限公司謹啟　㕘

天下第一大班馬戲定期開演告白

啟者特字通知本希勃南馬戲班定由西本月八號即華本月于今夜在瓊州會館對面開演班中名伶四十五人及擅能演劇之禽獸甚多此爲在叻所未有又有學獅四頭其在園中演弄之法乃係歐洲新近發明者技師（衣亞發）入園指揮四獅奏技并有：羅嘩士基）能令匈牙利之駿馬十八匹奏技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀十二歲以下之童子各椅位均收半價本班禽獸逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

官位六椅十五元　官位每椅三元　一號位收銀二元

二號位收銀一元　鋪布板位五角　板位收銀三角

諸君有欲預貸入場券請赴羅徽中央亞想公司購買便得

每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西歷一千九百一十一年九月二號　希勃南馬戲班謹啟

Little's Oriental Balm
A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險疲脚　不移　臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比　惟多徵與運打嘩塔　此藥因其奇效經已治愈絕望之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免耗時光錢財身體有如用　油　藥丸及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一樽用後方知其效果也

此藥每樽價銀一盾皇各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足[illegible]曲腰背[illegible]不和等症以及吐瀉腹痛筋骨發痛牙痛花柳瘡毒周身骨痛用之無不靈驗如响鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可消除其痛腫後偏風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之奇效[illegible]效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足口曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手指擦太陽兩處立[illegible]止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處後用棉花包好如是再者每日可擦[illegible]次　一凡受寒發痛咳嗽及頭痛亦可用此膏以手擦於胸前及背脊處最爲大寒顯效此時　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏敷擦之　一凡蚊蟲　蚊蟲　蜈蚣　蠍　咬傷者速將此膏抹之立刻止痛大抵惟傷口破裂者則勿用膏塗後可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

註冊商標

○本坡代售處　老巴刹口萬山樓號　大小坡孟盧大藥房

大馬路中法藥房　薛橋街口合興商店

外埠發行所　檳榔嶼坊街口合興商店　吧城小南門中法大藥房

考授英國藥學化學執照醫生盧詩如監製

此功治保心衛丸國藥英國藥房　盧嘉藥房謹啟

大英一千九百一十一年十月廿九號

輪船招售告白　○啟者茲有一火船名日沙[illegible]意欲治出售或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊載重二十三噸有力可載米約四百五十包工有准照准載客有[illegible]名每點鐘能駛八海里有奇需有新鍋其力一百二十磅此船各用器具之船亦被現在今完無損　諸君欲知此船詳細可赴鴨[illegible]得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號　[illegible]律加[illegible]謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

敬者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何籌向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之點此則實無疑義因爲有人將從自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而將從他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸輩人最要之事俾得安樂其生命及啟其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見爲要

敬者于欲通知于已收到大東方公司保額五千元價銀三百九十一號之保壽單因爲于先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一于已收到大東方公司所給此款之銀額于特稱謝大東方公司因爲帮助理　所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐余夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之繙譯人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

敬者余乃楊密娘之擔吵人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因爲照價其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君共請保于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理保款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其若在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司最爲快捷及誠信之又一據者也凡欲購保壽命之人于務其心爲大東方公司介紹是盼

楊密娘擔吵人楊國全謹啟

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞其攝里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便是

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

各埠輪船入口

船名	由何埠起程	到期	代理
坤興輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同益公司
福利輪船	由峇眼起程	約廿五日到	金福和
福海輪船	由龜嗒起程	約廿五日到	金福和
豐[illegible]輪船	由峇株巴轄起程	約廿五日到	和益號
仲盛輪船	由三寶壟起程	約廿五日到	協榮茂
福順輪船	由峇眼起程	約廿六日到	金福和
怡宜輪船	由大白蠟起程	約廿六日到	貨得力公司
東依國番輪船	由香港起程	約廿六日到	巴智中洋行
雙英輪船	由仲光起程	約廿六日到	德利源
慶生輪船	由[illegible]宜起程	約廿六日到	慶發號
勝鳴輪船	由板嶼[illegible]起程	約廿六日到	真實得洋行
福榮[illegible]輪船	由三寶壟起程	約廿六日到	協榮茂
慈倚那氏輪船	由歐洲起程	約廿七日到	棉不必洋行
加牙[illegible]輪船	由歐洲起程	約廿七日到	巴智中洋行
瓦加沙[illegible]輪船	由[illegible]起程	約廿七日到	巴智中洋行
端里[illegible]輪船	由[illegible]坡起程	約廿七日到	貨得力洋行
[illegible]輪船	由吉[illegible]起程	約廿七日到	貨得力公司
建興[illegible]輪船	由高低起程	約廿八日到	益隆棧

輪船開行

往何埠	船名	日期	時刻	代理
棉蘭	孟律輪船	廿六日	上午八點	嘉且弟利士
浮羅峇淡	福[illegible]輪船	廿六日	上午九點	[illegible]行
龜嗒	福[illegible]輪船	廿六日	上午十點	金福和
中呀勞[illegible]	仙鄉爾輪船	廿六日	午十一點	[illegible]也洋行
望加錫	文亞老 千那低		又	又
麻六甲	慶生輪船	廿六日	下午一點	慶發號
[illegible]宜			又	又
峇株巴轄	豐盛輪船	廿六日	下午二點	和益號
麻六甲	海南輪船	廿六日	下午二點	順局公司
麻坡			又	又
吉[illegible]	白[illegible]輪船	廿六日	下午三點	貨得力洋行
大白蠟			又	又
麻六甲	蘊[illegible]輪船	廿六日	下午三點	貨得力洋行
芙蓉			又	又
加勝巴	福榮源輪船	廿六日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
英得宜里	[illegible]輪船	廿六日	下午三點	泰昌興
吉[illegible]	知士打輪船	廿六日	下午四點	真實得洋行
檳榔嶼	那牙巴淡輪 [illegible]呂勝士		又	又
[illegible]庇嶼	金生輪船	廿六日	下午三點	真實得洋行
加里吉打			又	又
網吃	徐盛輪船	廿六日	下午三點	明馬也洋行
吉[illegible]	勝鳴輪船	廿八日	下午三點	真實得洋行
檳榔嶼			又	又
加勝巴	仲盛輪船	廿九日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
泗水	[illegible]撈輪船	廿九日	下午三點	協榮茂
峇[illegible]陵	安班蘭 望加錫 萬[illegible]老 千那低		[illegible]那打老	

○前途來電云法國郵船一艘於本月廿一日由歐洲起程來叻定於本月廿六日拜一早即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往[illegible]香港上海等處

○前途來電云法國郵船一艘於本月[illegible]日由西貢起程來叻定於本月廿六拜一早即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲等處

本坡廿三日各貨的確行情

錫	出價	九十元
柔佛烏椒	無貨出	
什砕烏椒	出價	二十一元
○貨務越白椒	出價	三十元零七角半
浮羅物越白椒	無貨出	
山口洋	又	
三發	無貨出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	貨出	十元零九角五占
	又	十一元
麻六甲	貨出	十一元
貨務越	無貨出	
四角一號朱橡	貨出	十五元七角半
壓一號	又	十四元五角
爪亞一號	貨出	十六元三角七五
○硬穀粉		
叻一號	貨出	三元九角
二號	無貨出	
下等（冬粉）	無貨出	
貨務越一號	無貨出	
坤甸下等	無貨出	
麻苔	又	
納閩	無貨出	
○安坟壞丁香	貨出	三十五元
○安坟吻莕花	貨出	一百一十元
少莕花	又	一百十五元
○莕桴只		
每參八十粒	貨出	二十四元
每參百一粒	貨出	二十二元
在兆	無貨出	
○巴東廿文網	貨出	六十元
	又	五十五元
○巨港廿文網	出價	三十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟土酥一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟麻第一	又	
實務越日落洞	貨出	八元六角半
	又	八元七角二五
坤甸日落洞	貨出	八元五角
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	貨出	八元五角
○新絲條槓	貨出	十七元

○暹羅木牛皮二號	無貨出	
○硬穀粒		
麻六甲上中硬穀粒	貨出	十一元二角五占
麻六甲中中硬穀粒	貨出	十元
	又	十一元
麻六甲上小硬穀粒	貨出	十一元三角七五
麻六甲小	又	十元零二角
上幼歪	又	十一元五角
麻六甲幼歪	又	九元九角
	又	十元
	又	十元零零五占
檳榔中硬穀粒	貨出	八元八角
檳城小硬穀粒	貨出	八元七角
來味暹蒸歪	貨出	三十三元
吝蔴蒸歪	又	三十一元
○椰肉吝籮	貨出	十一元五角
坤甸	貨出	十元零六角
加爾	貨出	十一元一角
羅浮	又	十一元
牛耶礁老（深水地）	貨出	十一元五角
筋仔底（深水地）	貨出	十一元五角
巴東	又	十一元一角
勿里洞	無貨出	
山口洋	無貨出	
仙那爾	無貨出	
浮羅株柔（[illegible]）	貨出	十一元一角
青龍丹	無貨出	
什砕	無貨出	
扮葛坡	無貨出	
○膠 浮羅粉越	貨出	十一元二角五占
高抵吧加龍丹	貨出	十七元三角七五
高抵巴加	又	十五元二角半
武轄	貨出	十元零一角
泗久搦龍（高底粗膠）	貨出	十元零五角
泗久搦龍（巴四粗膠）	無貨出	
巴四巴加	貨出	十五元一角二五
巨港白膠	無貨出	十元零一角半
巨港紅膠	無貨出	
勿耶眼	貨出	十二元七角半
勿羅吧加	貨出	十三元
高抵叩合	無貨出	
關新馬辰（舞有）	貨出	十一元
關新馬辰（三稱）	貨出	十三元二角半
甚實敦（宜牙）	貨出	十一元七角半
坤甸（宜牙貳老）	無貨出	
實務越粗膠	無貨出	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○船易土油		
日標		
大低每箱		

即日行情

振成新花米一號		四百二十元
振成米二號		三百九十元
萬成紅印八卦		四百十五元
育中八卦		三百七十元
德利新花米		三百九十八元
萬成順紅印三星米		四百十五元
萬成順實印三星米		三百七十元
萬成順紅印雙星米		三百六十元
乾利有幼白米		三百六十元
隆興利紅雙齊白米		三百六十五元
隆興利實雙齊白米		三百八十元
坤興利實印八卦白米		三百九十元
實印太極白米		三百八十元
紅印太極白米		二百七十五元
生烟土一箱		二千元
烟土一箱		九百五十元
錫	出價	九十元零五角
叻甘蜜	出價	十元零八角
叻細穀粉	貨出	四元
什砕烏椒	出價	二十一元

滙票行情

足金	每磅	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度府	一百元兌	一百七十四盾
爪哇府	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
滙安南	銀行現銀票一百元值	二十一元七五
	商人三十日期票一百元值	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百級值	六十五元
	商人三十日期票	六十[illegible]元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙錫加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十[illegible]兩三七五
	商人三十日期票元值	九十九兩三七五